



Wichtige Mitteilung an alle Haushalte!

Unser Zeichen: Markt Triefenstein

Unsere Nachricht:

Ansprechpartner:

E-Mail: info@triefenstein.bayern.de

Telefon: +49 9395 9701-0

Datum: 23.12.2025

Betreff: Abkochgebot für Trinkwasser im Versorgungsgebiet Markt Triefenstein, Ortsteil Lengfurt, ist ab sofort aufgehoben

Gültig ab 23.12.2025

(Presseinfomation des Landratsamtes MSP)

Das Abkochgebot für die Haushalte in Lengfurt ist ab sofort wieder aufgehoben, da im Ortsnetz eine wirksame Chlorkonzentration angekommen ist. Diese Chlорdesinfektionsmaßnahmen werden bis auf weiteres fortgeführt. Die Beendigung dieser Maßnahme ist von den Ergebnissen der mikrobiologischen Beprobungen abhängig, die fortlaufend durchgeführt werden.



Hinweise für Verbraucher

- Grundsätzlich ist gechlortes Wasser gesundheitlich unbedenklich.
- Die Chlorung ist ein amtlich zugelassenes Verfahren zur Desinfektion von Trinkwasser.
- Bei Konzentrationen von 0,1 bis 0,3 mg Chlor/Liter Wasser ist mit keinen negativen Auswirkungen auf die Gesundheit zu rechnen.
- Schwangere und Säuglinge können bei einer länger andauernden Chlorung auf Mineralwasser umsteigen, um eine gesundheitliche Beeinträchtigung völlig auszuschließen.

Rathaus I
Rathausstraße 2 - D 97855 Triefenstein

Rathaus II
Friedrich-Ebert-Str. 38 - D 97855 Triefenstein

Zentrale: +49 9395 9701-0
poststelle@triefenstein.bayern.de

Bankverbindungen:
Sparkasse Mainfranken Würzburg
IBAN: DE54790500000240141002
BIC: BYLADEM1SWU

Raiffeisenbank Main-Spessart eG
IBAN: DE81790691500009618880
BIC: GENODEF1GEM

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
Mo. 16:00 – 18:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Seite 1 von 2

www.markt-triefenstein.de



- Kaffee und Tee kann mit gechlortem Wasser gekocht werden, allerdings ist der Chlorgeruch bei warmem Wasser eher wahrnehmbar und der Geschmack der Getränke kann verändert sein.
- Tiere können das gechlorte Wasser unbedenklich trinken.
- Für Fische ist Chlor auch in geringen Konzentrationen schädlich. Daran müssen nicht nur Besitzer von Aquarien, sondern auch von Fischteichen denken.

Bitte geben Sie die Information auch an Ihre Mitbewohner und Nachbarn weiter.

—
Wir informieren Sie, sobald das Trinkwasser wieder einwandfrei ist und nicht mehr zusätzlich desinfiziert wird.

Bitte geben Sie die Information auch an Ihre Mitbewohner und Nachbarn weiter.

Falls Sie Fragen haben, rufen Sie uns bitte an:

Erste Bürgermeisterin:
Kerstin Deckenbrock

Geschäftsleiter:
Tobias Feser
09395 / 9701-11

Wasserwart:
Volker Albert
0171 / 3 87 13 21

—
Mit freundlichen Grüßen

Gemeinde Markt Triefenstein

Maßnahmenplan nach § 16 Abs. 5 TrinkwV 2001

